



Vad gör arkitekten?

Språk	Verb för arkitektens arbete	Kommentar
Danska	at tegne, at designe, at udforme	
Norska	å tegne, å designe, å utforme	Som på danska
Finska	suunnitella, piirtää	Suunnitella = „entwerfen“/ planera, „piirtää“ = rita.
Tyska	entwerfen, gestalten	Entwerfen är centrala ordet
Engelska	o design, to plan	Design = kreativt „entwurf“,
Franska	concevoir, dessiner, élaborer	„Concevoir“ = „entwerfen“, „dessiner“ = rita/ design.
Spanska	diseñar, dibujar, proyectar	Diseñar är kreativ, proyectar teknischer.
Portugisiska	desenhar, projetar	„Projetar“ = projektera är vanligt.
Italienska	progettare, disegnaire	„Progettare“ = planera; „disegnaire“ = rita.
Nederländska	ontwerpen, tekenen	Ontwerpen = „entwerfen“, tekenen = rita.
Polska	projektować, rysować	Projektować = projektera, rysować = rita.
Tjeckiska	navrhovat, kreslit	Navrhovat = „entwerfen“, kreslit = rita.
Svenska	?	?